The Only Italian-American Newspaper Published In Chautauqua County

IL RISVEGLIO

Italian-American Newspaper

GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

I manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.

Lettere, Money Orders, etc. indirizzare tutto a

IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 E. Second Street
Dunkirk, N. Y.

Anno XXVII. ABBONAMENTO: SEI MESI $1.25 UN ANNO $2.00 DUNKIRK, N. Y., SABATO, 6 SETTEMBRE, 1947 UNA COPIA — 5 SOLDI No. 36

Economic Highlights

The lead article in Harper's Magazine for August is devoted to the important and much-misunderstood subject of "Negotiating With the Russians". Written by James B. Reston, longtime diplomatic correspondent of the New York Times, it casts a good deal of light on Soviet purposes, Soviet diplomatic techniques, and Soviet mentality.

First of all, says Mr. Reston, "Negotiating with the Russians is like playing tennis on a court without lines or umpire. If the indefatigable Mr. Molotov hits one into the net (as he often does) and cries "good", there is nothing you can do about it except argue. If you call in the French, the British, and the Chinese, and they all say, sorry, it went into the net, Mr. Molotov is not only adamant but angry. Did we not agree, he says, on the rule of unanimity?"

To the Soviet mind, this is not, apparently, either dishonest or unethical. The Soviet diplomats enter every debate knowing precisely what the result must be. As Mr. Byrnes, the former Secretary of State, once said to Molotov, "We start with the facts and try.... to reach true and fair conclusions, while you start with the conclusions you want and try to select and twist the facts to your own ends". But even that, Mr. Reston observes, does not tell all of the story. Russian policy, as shown in the various conferences held since the war, is a morass of contradictions. At one time, for instance, the Russians were completely opposed to the inclusion of France in the Council of Foreign Ministers, and the first meeting of the Council collapsed, having achieved noting whatsoever, over this issue. But, at the second meeting of the Council, the Russians demanded that France participate in the discussions. The obvious reason was that they then wanted to make a good impression on the French people, and the Soviet high-command could see no reason why it shouldn't abandon its first stant without explanation or embarrassment. This has happened time and time again and, of course, is a main reason why hundreds of international meetings of one kind or another have been held without major result.

One more difficulty lies in the fact that the Soviet diplomats, even including Molotov, are watched like hawks by Moscow, and a statement made by one of them one day may be disavowed by the Kremlin the next. When this happens, the diplomat simply reverses his position and the arguments start all over again. The representatives of the other powers naturally find this maddening, but there's nothing they can do about it. Cases are on record where the powers have accepted Soviet demands in all particulars — and then Russians have vetoed the final draft on some obscure technical question of phraseology.

Mr. Reston gives several enlightening reasons for the Soviet attitude. For one thing, the Russians still feel that they were unjustly treated after World War I, when Allied troops were sent into Siberia, and the major powers refused them formal recognition for many years. The seeds of bitterness which were planted then still flower. Another, and perhaps more cogent reason, is that negotiation in the Anglo-American sense of the word is alien to the Russian mind. In the United States, as an example, labor negotiates with industry, industry negotiates with government, the President negoziates with Congress, etc. Negotiation of some sort is our traditional means of settling every difference. In the Soviet Union, to the contrary, everything is done by order, and a sort of gigantic chain-of-command system prevails which no one who values his neck opposes. As Mr. Reston says, "Even Molotov does not 'negotiate' with Stalin".

From the Soviet point of views, the eccentric Soviet diplomatic practices are producing excellent results. Of major importance, they force interminable delay in deciding almost every problem, from the smallest to the greatest. They thus constitute blocking tactics of remarkable effectiveness. And, while the weary talk goes on, the Russian empire extends inexorably outward. Little by little — and perhaps far faster than most of us realize — the Russians are getting what they want.

Mr. Reston is too able and experienced an observer to offer any pat solution to the problem of negotiating with the Russians — indeed, his whole article is designed to show that pat solutions are worthless. He simply observes that, whether we like it or not, there are almost 200,000,000 Russians in the world, and they have a very high birth-rate. It is obviously impossible to ignore them, and few people want to fight them if a fight is unavoidable. Perhaps, through trial and error, some workable basis of negotiation between the Eastern and Western worlds will eventually be reached. But it looks like a long, tough job, and many more set-backs must be expected.

Income-Tax Discrimination

A married couple living in New York State and receiving $25,000 in net income this year will pay a federal income tax of $9082. A couple getting the same income in Pennsylvania will pay only $6460. The difference — amounting to $2622 — is due to the fact that Pennsylvania, by act of its legislature, has just become a "community property" state, meaning that the ownership of every family income is vested equally in husband and wife, so that each may file a tax return on half of it and thus keep the whole income in a substantially lower tax-rate bracket.

Pennsylvania is now one of 13 states whose residents enjoy this discriminatory treatment from the federal tax collectors. The eight original "community property" states in the West and South stumbled onto the bonanza quite by accident. Their property laws, derived from French and Spanish legal traditions instead of the English common law, had always recognized family income as "community property", and when their residents filed their tax returns on that basis, the courts upheld them. Then Oklahoma, knowing a good thing when it saw it, adopted the system in 1945 solely for tax purposes — and Michigan, Nebraska, Oregon and Pennsylvania all followed suit this year.

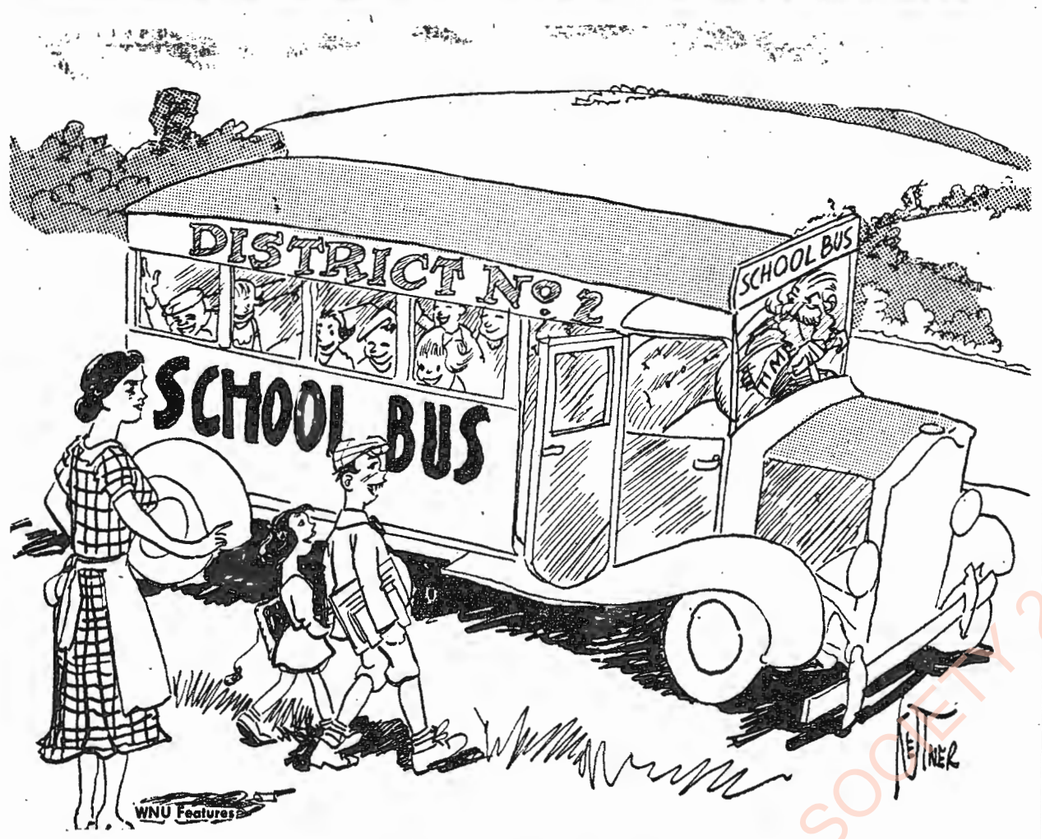
The Internal Revenue Bureau has just announced full acceptance of these laws so that middle-bracket married taxpayers in the four states may now look forward to tax-reduction windfalls ranging from a few dollars to as high as $24,000. All in all, the income-splitters of the 13 community-property states will save an estimated $360,000,000 a year — while nearly 5,000,000 couples in the other states will be penalized to some extent, with at least 1,000,000 of them in the middle brackets being seriously affected. (The filing of separate returns does not greatly affect those in the lowest brackets, where the rate is uniform, or in the highest brackets, where each half of the combined income is taxed at the maximum rate).

The addition of four states to the community-property list suggests that the parade is on, if Congress doesn't soon put a stop to the discrimination. But it's not as easy as it sounds for a state to correct the inequality by amending its own laws. The change involves a complete shift in the legal concept of property, complicating the whole code of law respecting divorces, inheritances and other property settlements, and it would run afoul of a number of state constitutions.

The question is properly one for Congress, which has been pressed unsuccessfully to do something about it for many years. Practically everyone in the present Congress (except those from the communty-property states) is now on record in support of a change at the next session. The Republican congressional leadership held back this year only because it wanted to treat the whole problem of tax equalization together and did not want to complicate this year's tax-reduction bill with any side issues. But both Chairman Knutson of the House Ways and means Committee and Chairman Millikin of the Senate Finance Committee have pledged action to equalize the taxes on family incomes in 1948. If justice to the non-community property states result then, it will be high time.

SE VI E' SCADUTO L'ABBONAMENTO A "IL RISVEGLIO" RINNOVATELO OGGI STESSO

Schools Open



Verso la Completa Eguaglianza dell'Uomo in America

Il Presidente Truman, non molto tempo fa, espresse la sua profonda convinzione che "noi abbiamo raggiunto una svolta nella lunga storia degli sforzi che compie il nostro paese per garentire la libertà ed eguaglianza a tutti i suoi cittadini. Eventi recenti negli Stati Uniti e all'Estero ci hanno fatto realizzare che ora è più importante che mai assicurare che tutti gli Americani godano gli stessi diritti. E quando io dico tutti gli Americani voglio davvero riferirmi a tutti gli Americani".

Il Presidente pronunziava queste parole dinanzi al Monumento di Lincoln in Washington, e si rivolgeva ai membri dell'Associazione Nazionale "for the Advancement of Colored People". E continuava:

"I governi statali e locali possono far molto nello stabilire positive salvaguardie per i diritti civili. Ma noi non possiamo ulteriormente attendere che si sviluppi una volontà d'azione nello Stato più lento o nella comunità più arretrata. Il nostro Governo Nazionale deve aprire il sentiero".

Come primo passo verso "un'azione difficile e complessa", il Presidente, lo scorso Dicembre, nominava un Advisory Committee on Civil Rights, confidando che "i quindici distinti membri del Comitato vorranno preparare un vigoroso e ragionevole programma per tutti noi". Più tardi egli chiese al Congresso d'approvare una legge che estende i diritti civili alle popolazioni di Guam e della Samoa Americana, in modo che esse possano condividere i beneficii della libertà e governo autonomo.

Il Congresso chiuse i suoi lavori senza pronunziarsi sulla richiesta del Presidente che chiedeva i diritti civili per le popolazioni di quei lontani possessi del Pacifico; ma approvò una legge che consente alla popolazione di Porto Rico di eleggersi il suo proprio Governatore, invece d'avere un governatore nominato — come prima — dal Presidente. Ciò mette in grado i portoricani di procedere verso l'istituzione del governo autonimo ancor più d'un altro territorio d'oltremare degli Stati Uniti, comprese le Hawaii. Il governatore delle Hawaii è ancora nominato dal Presidente. Questo territorio organizzato, a sua volta, avrà presto più larghi privilegi di poverno autonomo, se il Congresso, nella prossima sessione, lo accoglierà nell'Unione come il quarantanovesimo Stato.

Tutte queste azioni, già prese oppure progettate, mirano ad estendere i diritti umani attraverso la legislazione nazionale. Al quadro può essere aggiunto il bill comulativo del Senato e della Camera contro la discriminazione nell'impiego, sebbene esso non sia stato discusso nella scorsa sessione.

Progetti di legge volti ad estendere i diritti umani sono stati presentati quest'anno in varie legislature statali. La maggior parte dei progetti è intesa ad assicurare l'esercizio di eque pratiche in fatto d'assunzione all'impiego. Ma solo il Connecticut ha approvato un progetto di legge effettivo, mettendosi al quarto posto tra gli Stati che hanno in vigore leggi comparativamente forti per incoraggiare l'impiego di tutte le persone qualificate senza tener conto della loro razza, della loro religione e della loro origine nazionale.

Molti Americani rimasero disillusi quando il Congresso mancò d'approvare lo Stratton Bill circa l'ammissione negli Stati Uniti delle persone disperse. Ma quanti sono informati che nella scorsa primavera la Legislatura dello Stato del Maine approvava una "resolution" che autorizza l'ammissione dei dispersi nati negli Stati Baltici nello Stato del Maine? Il Maine ha bisogno d'altra popolazione e di lavoratori. Si può contare sugli Americani di buonvolere nell'osservare con interesse e speranza questo esperimento del Maine.

Come tutti sanno, inclusi coloro che favoriscono l'azione legislativa per salvaguardare o rafforzare la causa dei diritti umani e della libertà, la legge da sola non può eliminare il pregiudizio e la discriminazione; essa può solo limitare la pratica del giudizio e della discriminazione. La vittoria finale contro questi mali deve avvenire nella mente e nel cuore degli individui. Una volta ottenuta la vittoria, e quando l'individuo vede nel suo vicino o nel suo compagno di lavoro un essere umano, invece di scorgere un Negro, oppure un Cattolico, un Protestante, un Ebreo, nato all'estero — egli può pure ravvisare che le leggi limitanti le pratiche di discriminazione sono come le leggi contro chi uccide o chi ruba. In altre parole, esso realizza che esse sono leggi necessarie, ma applicabili soltanto a pochi trasgressori relativamente.

In realtà quasi tutti gli studiosi delle relazioni umane tra i tanti popoli d'America ritengono che precisamente nel nostro blocco, nella nostra propria comunità, nel nostro stesso posto di lavoro, gli Americani hanno la più grande delle opportunità per fare in modo che gli Americani d'altra religione, d'altra razza, d'altra origine nazionale possano vivere come Americani. Quando essi colgono questa occasione — ch'è, poi, alla portata di tutti — allora, come ha detto il Presidente Truman, "noi potremo fare della nostra nazione una casa più felice per il nostro popolo; e un simbolo di speranza per tutti gli uomini, e infine un ancoraggio di salvezza per un mondo sconvolto".

L'Italia Repubblicana si Svecchia

Notizie da Roma recano che quanto prima il Parlamento Italiano discuterà un articolo della Nuova Costituzione che statuisce:

"La Repubblica non riconosce titoli di nobiltà".

Siccome questo articolo è già stato adottato e raccomandato da una commissione di 75 deputati incaricati dello studio e della redazione della nuova Costituzione italiana, è quasi certo che l'Assemblea Costituente approverà la proposta della commissione parlamentare. Ci mancherebbe altro che la Costituente formata in grande maggioranza da elementi della democrazia di sinistra non approvasse questo colpo di piccone nella muraglia della rovinante rocca medioevale italiana.

Approvato e inserito che sarà l'articolo nella nuova Costituzione, la caterva dei principi, duchi, conti, marchesi e baroni sparirà ufficialmente in un baleno repubblicano ed unica consolazione per gli aristocratici caduti in disgrazia della Storia e dei tempi nuovi sarà quella di poter farsi chiamare ancora col titolo nobiliare dalla servitù di palazzo, dalle balie dei loro infanti e dai loro fornitori del mercato nero.

Si calcola a ben 60,000 gli aristocratici che saranno ufficialmente spodestati dai loro titoli nobiliari dalla nuova Costituzione italiana ed a sperare che non andrà guari che allo spodestamento dei loro titoli la Repubblica farà seguire lo spodestamento dei loro feudi i quali "di che lacrime grondino e di che sangue" lo sanno le povere plebi italiane.

Fra i 60,000 nobili, il cui sangue blu è minacciato dai globuli rossi della Repubblica Sociale, si annoverano 1200 principi, 4000 duchi, e 60,000 fra conti, baroni e nobilucci decaduti, questi ultimi è "Signor No" dell'aristocrazia.

Questa casta medioevale è divisa in tre categorie: Aristocrazia Bianca, Nera e aristacrazia, così per dire, ai profumi "laurus nobilis" e all'alito di aglio e cipolla. L'aristocrazia bianca fu creata da varii Re che infestarono l'Italia, mentre la Nera fu creata dai Papi e quest'ultima, in forza del Concordato tra fascismo, monarchia e Vaticano, sanzionato nuovamente dai democristiani e dai Comunisti alla Costituente, (bel connubio) potrà, sottrarsi allo spodestamento ufficiale dei tioli nobiliari che sarà statuito dalla nuova Costituzione italiana.

La Repubblca sta svecchiando l'Italia finalmente; la densa muffa medioevale dei privilegi e dei pregiudizi di casta che ammorbava il bel paese da secoli sta scomparendo per dar luogo alla vermiglia fioritura che farà dell'Italia repubblicana-socialista una delle democrazie più evolute nel consorzio delle nazioni civili.

In alto i cuori!

IL GRILLO DEL MULINO

Leggete e Diffondete "IL RISVEGLIO" $2.00 per un Anno

Commenti Settimanali

La Conferenza Pan-Americana a Petropolis, nel Brasile, fu un successo di serie mentalità che studiarono, scrutinarono il pensiero espresso dai delegati e si raggiunse il perchè della conferenza, cioè protezione da parte di tutti del continente americano se, attaccando una nazione americana, si mette in rischio l'indipendenza di detta nazione e naturalmente di tutto il continente.

L'Argentina propose una specie di veto nella decisione di essere tutti uniti o no nella difesa (in caso di attacco intercontinentale od estero) ma la maggioranza dei voti, 16-1, addottò la maggioranza dei voti e l'Argentina ritirò la sua proposta unendosi alla maggioranza.

La "Inter-American Zone of Maritime Security", come è definita, va dal polo. Nord a quello Sud, abbracciando terre e mari puramente americani, legando in una unione non solo le nazioni chiamate repubbliche americane ma pure il Canada che — si spera — firmerà il patto di difesa e protezione che, naturalmente, deve essere ratificato da tutti i parlamenti americani, incluso il Congresso degli Stati Uniti.

Il Seg. di Stato Marshall disse, prima della conclusione della conferenza: "If success can be achieved, the world will learn — I hope — a great lesson".

Si scrive che le nazioni d'America hanno imparato dalla terribile lezione che sparpagliò la guerra; hanno imparato a convivere in pace con gli altri vicini (tolto le rivoluzioncelle interne che non concludono nulla, dico io) e "some day, we hope, that spirit will prevail in all hemispheres".

Se il nuovo mondo potrà insegnare al vecchio mondo come si raggiunge l'armonia fra grossi e piccoli e rispettarsi a vicenda, sarà un grande passo in avanti.

Tutto ciò unito all'aiuto che il nuovo mondo donò al vecchio per difendersi contro profeti da strapazzo o.... piovre cadute dalla provvidenza e si salvò da una catastrofe maggiore, dove l'umanità sarebbe vissuta come gli armenti nei corrals per portarli al macello, al lavoro, dove in somma vuole l'onnipotente padrone.

V'è ancora un pericolo nel vecchio continente, con l'appendice dell'Asia, ma speriamo che la lezione passata spalanchi la mente al ragionare da uomini, dopo che i fumi della sbornia della vittoria (conseguita con l'aiuto degli altri) si evaporizzi, schiarendo i cervelli e la volontà per arrivare alla pace per tutti.

Dopo una settimana di crisi ministeriale Tsaldaris riformò il governo greco che differisce di poco da quello fatto cadere, eliminando il gen. Zervas, ex-ministro dell'ordine pubblico, accusato di essere troppo totalitario, a far muovere la polizia con arresti in massa, con l'accusare giornalisti americani di essere comunisti, quando non lo sono, suscitando quindi risentimenti da parte delle autorità americane.

Queste avrebbero voluto veder spuntare in Atene un governo liberale, ma la manovra di racimolare ministri fra i principali gruppi politici, non riuscì e si dovette riaccettare il presente primo ministro per avere una sembianza di governo, ma tutto ciò in aperto contrasto col pensiero dell'AMB. Americano e Mr. Grisvold, capo della missione economica americana in Grecia.

Queste crisi ministeriali, nella zona d'influenza di ponente, sono studiate, analizzate dal levante che trova sempre il "perchè" della crisi, cioè influenza del ponente negli affari interni di una nazione.... cadute nelle grinfie del dollarismo.

Oggi il cannocchiale politico del Kremlino è puntato su Atene, scrutando le mosse del ponente. La radio e la stampa russa gridano al mondo che si calpestano i diritti del popolo, come se gli sbraitatori, rappresentanti il governo, fossero campioni del diritto del popolo, specie nelle nazioncelle balcaniche che, sotto la pressione della presenza delle truppe russe, hanno dovuto piegare al volere di una minima minoranza politica e lasciarsi imbavagliare per non essere strangolati.

Prendiamo l'esempio ultimo, l'Ungheria. Là i comunisti, 17% di voti, carpirono il controllo del governo, protetti dall'esercito russo. Il capo del partito indipendente Pfeiffer, fu ferito gravemente dai comunisti che frustarono il suo piano di parlare al pubblico, sebbene avesse ricevuto la garanzia di protezione dal ministro degli interni — comunisti — ma la polizia arrivò in ritardo.... il solito ritardo politico! I giornali non poterono pubblicrare cosa sull'affare.

Di più si afferma che furono arrestate persone per aver gridato "Viva Pfeiffer" ma l'autorità ha la faccia tosta di affermare che non furono arrestate ma semplicemente trattenute.

Se non è zuppa è pan bagnato.

Domenica 31 Agosto u. s. si avranno le elezioni in Ungheria e siccome il sistema elettorale adottato dai comunisti fa dire a Rakosi (capo comunista) "the most democratic electoral system of the world", circa un milione di elettori — su poco più di cinque milioni — sono stati privati del diritto del voto per.... mantenere alto il prestigio del "must democratic electoral system".

Libertà, quante porcherie si fanno protetti dal tuo manto!

Alle due zone, l'anglo-americana, in Germania, bisogna dare l'impulso per riattivare l'industria tedesca onde aiuti l'economia dell'Europa.

Così, con altre parole, si spiega la decisione dell'Inghilterra e degli Stati Uniti di procedere nel lavoro di attività industriale delle due zone unite, sebbene la Russia fu assente alla discussione e la Francia si lamenta che riceve troppo poco (carbone di coke).

E' la Francia egoista? O forse crede che essa fu la sola nazione rovinata dalla guerra? Volga — il suo governo — gli occhi al nord, al centro, al sud d'Europa e vedrà la catena di rovine di nazioni che sfortunatamente non possono ricavare dalle loro terre il 98% di ciò che consuma lo stomaco francese.

L'Inghilterra afferma che non può più oltre mantenere le spese per aiutare la Germania (a sfamarsi), e quindi gli Stati Uniti hanno insistito che le due zone lavorino unite per il proprio "self-support".

Se ciò avverrà sarà un bell'aiuto al piano Marshall; sarà inoltre una prova che la concordia, nel compiere un dato lavoro, è la base granitica sulla quale base la stabilità dei governi, i quali, se hanno il diritto di essere rispettati dai propri popoli, hanno pure il DOVERE, impellente Dovere, di eliminare gli asti, i perni, i paracarri che bloccano la via maestra che conduce alla concordia internazionale, sia pure con eliminare certe prerogative nazionali che sono più di impaccio che di aiuto.... se non per sostenere l'orgoglio nazionale.... che non empie lo stomaco a nessuno.

Chi non ci crede si metta da parte a guardare, a criticare — ne hanno il pieno diritto e s'ingrassino pure in ciò — ma impareranno.

Il cease-fire ordine in Indonesia non è stato raggiunto. Si scrive che le vittime — d'ambo i lati — sono più numerose di quelle registrate durante le due settimane di aperta, se non dichiarata, guerra. Vi possono essere gruppi semi-indipendenti che obiettano ai consigli del governo o dei moderati. Uno stato di nuova indipendenza sconvolge molti cervelli e tutto sembra nero se non si arriva, immediatamente, allo scopo prefisso, l'indipendenza richiede tempo, lavoro, pazienza ed abilità di ragionare sul presente per preparare un futuro.

La continuata ostilità in Indonesia è causata — si scrive — perchè l'Olanda è protetta, sia pure a parole, da nazioni che hanno colonie, Francia, Belgio ed Inghilterra e quindi gli interessati nel mantenere il controllo sull'Indonesia si vestono dell'arbitrio di ostacolare, o protrarre, o protestare, od ignorare tutti gli sforzi fatti da coloro che si sono offerti a mettere i due rivali di fronte e giungere ad un compromesso che doni la pace ad entrambi.

L'U. N. ha o no il diritto di ordinare la cessazione delle ostilità fra l'Olanda e la Indonesia? Si cerca di ignorare, da parte dell'Olanda, tale diritto.

Vi sono troppe proposte, troppi prolungamenti di discussioni e non si arriva al dunque. Si scrive — 23 Agosto u. s., — che i dibattiti sulla questione avrebbero dovuto aver termine "ten days ago and the debate was nevertheless resumed every day on the same old question", cioè a chi rivolgersi, chi nominare arbitri della soluzione, a chi dare il compito di raggiungere un compromesso.

Si scrive che l'Olanda non accetta l'operato del Security Council, perchè esso non ha giurisdizione sulla questione!

Chi l'ha?

Si capisce. Si vuol bypass la U. N. perchè potrebbe, e dovrebbe, essere avversa al continuato spargimento di sangue, sperando nel possesso incontrastato della colonia, ma se per

(Continua in Terza Pagina)

IL RISVEGLIO
(THE AWAKENING)

Independent Italian-American Newspaper

Published by
IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 East Second Street
DUNKIRK, N. Y.
Phone: 6 3 5 6

SUBSCRIPTION RATES
ONE YEAR $2.00
SIX MONTHS $1.25

JOSEPH B. ZAVARELLA
Editor and Business Manager

"Entered as second-class matter April 30, 1921 at the postoffice at Dunkirk, N. Y., under the act of March 3, 1879."

Saturday, September 6th, 1947

FROM NOW ON OUR DINING ROOM WILL BE OPEN 7 DAYS A WEEK

Luncheon 11:30 to 2 p. m.
Dinner 5:30 to 8 p. m.
Sunday, continuous 1 to 8 p. m.

You Continued Patronage Is Appreciated

HOTEL FRANCIS
J. J. O'Haire, Lesse and Mgr.

PINOZZE
ROASTED & SALTED DAILY
Candies—Cigars—Cigarettes and Tobaccos
JOHN DITOLLA
Successor to
ANDY D. COSTELLO
101 E. Third St. Dunkirk

Booth's Milk Dairy Products
TRY OUR HOMEMADE COTTAGE CHEESE
Serving Dunkirk for 39 Years
327 Dove Street Phone 2058

WINE — BEER — WISKEY
The Place Where Good Fellow Meet
Spaghetti and Fish Fry Every Friday & Saturday
Dailey Restaurant
"SPIKE DAILEY"
87½ East 3rd St. Dunkirk, N. Y.

Supkoski Funeral Service
201 Zebra Street And
67 W. Doughty Street
Dunkirk, New York
Phone: 2242

Attraverso Alla Colonia

La Grande Fiera Conteale di Quest'Anno

L'Amministrazione della Fiera Conteale della Chautuqua County, quest'anno può andare orgogliosa per aver dato al pubblico una Fiera con programma che non si era avuto mai prima di ora.

Vi sono stati ogni sorta di divertiti, free acts, side shows e tanti altri divertimenti piacevoli.

Il primo giorno che la Fiera si aprì, il Labor Day, più di 25 mila persone vi si recarono a visitarla; e tutti gli altri giorni, per tutta la settimana, è stata affollatissima; poichè il tempo è stato a favore della Fiera.

Dato che quest'anno è stato un programma speciale e piacevolissmo a chiunque vi si e' recato a visitarla, l'anno venturo, speriamo che l'Amministrazione, ne preparerà uno più ricco e più attraente, e le persone si partiranno a centinaia e centinaia di miglia lontano per venire ad attendervi.

Le Scuole Pubbliche si Sono Riaperte

Pochi giorni fa, si sono riaperte le Scuole pubbliche e le Scuole superiori, e parecchie migliaia di ragazzi d'ambo i sessi, hanno dovuto abbandonare i giuochi, i trastulli, hanno dovuto riprendere i libri e tornare a Scuola.

Ebbene ragazzi! vi siete divertiti per più di un paio di mesetti. Ora, dimenticate tutto ciò, e studiate, studiate e.... studiate. Alla fine dell'anno scolastico ne raccoglierete i frutti.

Da New York, N. Y.

MONTI E.... MONTAGNE!

Sere fa, mentre si faceva una gita di svago attraverso Staten Island (sobborgo della città di New York) un gruppo di amici, dei quali Giotto Petrella e la sua signora di Brooklyn, Gelsomino Cavallaro e Pelino De Blasis di Hartford, Conn., Mario Squeglia con la sua signora Nabby e la sua madre Signora Jennie.

Ci fermammo al Leon Restaurant e Bar, che si sapeva gestito da un nostro compaesano e precisamente Presentino Pizzoferrato (Riccitiello), il quale nel vedere un sì bel gruppo, rimase sorpreso e contento, dato che egli manca dal paese da circa una quarantina d'anni e ha avuto poco contatto con i paesani appunto per la sua movimentata vita, essendo stato parecchi anni scritturato con la Chicago Opera Company e con diverse altre imprese liriche, estendendosi a recitare sino a Buoenos Aires nell'Argentina.

Fu molto allegro e ci fece servire, dal suo personale, abbastanza bene, promettendoci che ci avrebbe fatto sentire qualche intermezzo d'opera, che poi non avvenne a causa che il gruppo si andò sempre più ingrossando di altri suoi amici che furono tutti gioviali, con noi.

Arrivarono le ore piccoline, e se ne andarono anche le arie promesseci. Però ci promise che alla prossima occasione, rinfrancherà.

Non c'è bisogno di dire che ha degli splenditi locali ben messi e magnificamente addobbati in Hailan Boulevard, su una collina prospiciente alla baya di New York, ove i clienti son sicuri di ricevere un servizio di lusso.

Noi ce ne rallegriamo con lui e con tutti i paesani che si fanno strada.

Quel che maggiormente fece buona impressione, è che appena seppe dell'esistenza de IL RISVEGLIO, ne chiese ed ottenne l'abbonamento.

Grazie!

MICHELE ZAVARELLA
Agente-Corrispondente

Piccola Posta

Erie, Penna. -- Pietro Di Bacco — La vostra col M. O. di $4 per 2 anni di abbonamento a "Il Risveglio" è stata ricevuta. Grazie e ricambiamo i vostri cari saluti.

New York, N. Y. -- Michele Zavarella Ci è pervenuta la vostra con $2 ed il nome ed indirizzo del nuovo abbonato Presentino J. Ferrato, che abbiamo già messo in lista. Grazie ad entrambi e ricambiamo i vostri cordiali saluti.

Cleveland, Ohio -- John Buccilli — Abbiamo ricevuto $2 per rinnovare l'abbonamento del Sig. Carlo Ducato. Grazie ad entrambi e ricambiamo i vostri cari saluti.

DA CLEVELAND, O.

A LUCIANO MARGIOTTA GLI E' VENUTA LA MOGLIE ED UN FIGLIO DALL'ITALIA

Lunedì scorso, primo Settembre, faceva ritorno in città il Sig. Luciano Margiotta, il quale si era recato alla batteria di New York a ricevere la sua consorte Signora Assunta ed un loro figliuolo Silvio, un colto ed intelligente giovinetto diciannovenne.

Essi pervengono dalla bella Pratola, in quel degli Abbruzzi.

Noi, da queste colonne, gli diamo il nostro benvenuto.

JOHN BUCCILLI
Agente-Corrispondente

IL SIGNOR LUIGI LUCENTE AGENTE DE IL RISVEGLIO PER YOUNGSTOWN, O. E DINTORNI

Il Signor Luigi Lucente, e' stato nominato da questa Amministrazione Agente-Corrispondente de IL RISVEGLIO per la citta' di Youngstown, Ohio e paesi vicini, con incarico di collettare vecchi e fare dei nuovi abbonati, prendere lavori di stampa e transiggere qualsiasi affare che riguarda questo giornale.

Egli non ha bisogno di raccomandazione, perche' conosciuto da tutti e da per tutto, e dalla sua abilita' e dalla sua influenza, questa Amministrazione conta di poter aggiungere parecchie altre migliaia di nuovi abbonati alla gia' lunga lista dell'Ohio, Pennsylvania e West Virginia.

L'AMMINISTRAZIONE

VENANZIO DI LORETO E' IL NOSTRO SOLERTE AGENTE PER ROCHESTER

Il Sig. Venanzio Di Loreto e' il nostro Agente-Corrispondente per la citta' di Rochester, N. Y. e dintorni, e la grande circolazione sempre crescente in detta citta', si deve principalmente alla sua insuperabile attivita'.

Raccomandiamo agli amici di aiutarlo nella sua impresa, e noi glie ne saremo assai grati.

Noi de "IL RISVEGLIO"

To Help Administer The Taft-Hartley Labor Law

WASHINGTON, D. C.—(Soundphoto)—Three new members of the National Labor Relations Board, recently appointed to help administer the Taft-Hartley Labor Law, are sworn in by Judge Geo. D. Neilson of the D. C. Municipal Court. Left to right: NLRB members J. Copeland Gray, Abe Murdock, NLRB General Counsel Robert N. Denham and Judge Neilson officiating.

STOP AT
WUERSTLES CAFE
313 Main Street
Wine — Beer — Liquors
THE HOME OF GOOD FOOD and DRINKS

DEAN ELECTRICAL COMPANY
ENGINEERING
CONTRACTING, FIXTURES
13 East Third Street
DUNKIRK N. Y.

PLENTY DASH!

SCORER is a real toughie for speed and ground-grip; the lace-to-toe design adjusts for firm, cradled support. Scorer keeps you foot-happy. Men's and boys' sizes. Black with buff trim. Washable. $3.00 to $4.95

U.S. Keds
The Shoe of Champions

PARK SHOE STORE
— EXPERT SHOE FITTING —
402 Central Ave. Dunkirk N. Y.

Leggete Il Risveglio

Daily Vitamin Source—Home Canned Tomatoes

—Photo courtesy Ball Bros. Co.

Tomatoes, really a fruit but more often regarded and used as a vegetable, are easy to can at home, and yet few people ever have enough to last through the winter until the next crop comes along. To can, select fresh, firm, sound ripe tomatoes and wash carefully. Scald in small quantities. Using a cheesecloth square to hold the tomatoes and dipping them into hot water is an easy and effective way of scalding.

Skin, pack and process as quickly as possible after scalding. Letting the tomatoes stand after scalding is likely to cause flat sour. If exposed to air after skinning they also lose food value. Tomatoes are an important scource of Vitamin C (ascorbic acid) which is needed in daily diet for good health. Always cut out the hard cores and green spots before canning and avoid canning tomatoes from which decayed spots and fungus growths have been removed.

The Ball Blue Book recipe for Regular Pack directs that the prepared tomatoes be packed solidly into hot jars. Add one teaspoon salt to each quart. Do not add any liquid. Process 45 minutes in hot water bath. Or, another method given is to boil the prepared tomatoes five minutes, pour into hot jars, add one teaspoon salt to each quart and process 20 minutes in hot water bath.

To can tomatoes whole, prepare them as above, being careful not to cut into the seed pod when removing the core. Pack into hot jars as closely as possible without crushing. Add one teaspoon salt to each quart, and cover with hot tomato juice or puree. Process 35 minutes in hot water bath.

—SIDING—
* Queen Ann * White Abestos
* 10 Inch Cedar * Brick
Applied at Very Reasonable Prices!
THE VERY BEST ROOFING JOB AVAILABLE AT LESS THAN YOU WOULD EXPECT TO PAY!
KOLPIEN LUMBER and COAL CORP.
OFFICE and YARD: 136 Franklin Avenue
Phone 2240 or 2241
"Dunkirk's Oldest Name in Building!"

COMING SOON!
. . . Complete line of the New Bendix Radios for 1947. Small Table Models, Radios, Radios Phonograph Combinations, Table Model F. M.
Floor Model Consoles, Standard Broadcast Short Wave and Freguency Modulation (F. M.).
CHAUTAUQUA APPLIANCE & SERVICE CO.
RALPH J. GESTWICKI and EDWIN J. LIPKA
— Radio, Refrigeration and All Electrical Repair —
95 East Third Street Phone 2791 Dunkirk, N. Y.

PER
LAVORI TIPOGRAFICI
DI QUALSIASI GENERE
RIVOLGETEVI A
"IL RISVEGLIO"
47 East Second Street Phone: 6356 Dunkirk, N. Y

STATUTI
PROGRAMMI
INVITI
PARTECIPAZIONI DI MATRIMONIO
CARTE DI LUTTO

CIRCOLARI
CARTE INTESTATE
BUSTE
BIGLIETTI
ETICHETTE BILLS
STATEMENTS

Puntualità — Esattezza — Eleganza
Prezzi Moderati

PROVATE LA
KOCH'S
LAGER
BEER and ALE
In Vendita da Tutti i Rivenditori Muniti di Licenza
FRED KOCH BREWERY
17 W. Courtney St. (Sin dal 1888) Dunkirk, N. Y.
Phone: 2194

"BURNS COAL BURNS"
FREE Roof inspection service and estimate of cost on Re-Roofing or Side-Wall work — no obligation on your part to buy.
Phone 2258
and our experienced representative will be glad to inspect your roof and give you an HONEST recommendation and estimate.
BUILDING MATERIALS OF ALL KINDS
LUMBER — CEMENT — PLASTER — ROOFING & SHINGLES
INSULATION — WALL BOARDS
Genuine "OVERHEAD" GARAGE DOORS Sold and Installed
Burns Coal & Building Supply Co.
215 Park Ave. Phone: 2258 Dunkirk, N. Y
"BURNS COAL BURNS"

ARE YOU JUST A PLAYTHING of NATURE?

Nature may endow you with breathtaking beauty, a lovely curvaceous figure. She may bestow gifts on you that make you a brilliant actress, a leader in your class at college, sought after at dances, or a charming wife and mother.

Yes, Nature may do all this. And yet you may find your face mockingly slapped if you suffer these distressing symptoms, which so many unfortunate girls and women do.

Something You Should Not Joke About!

So if female functional monthly disturbances are causing *you* to suffer from pain, nervous distress and feel weak, restless, so cranky and irritable that you almost turn into a 'she-devil'—on such days—THIS IS SOMETHING YOU SHOULDN'T JOKE ABOUT. Start right away—try Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound to relieve such symptoms. It's famous for this purpose. And don't forget—Pinkham's Compound DOES MORE than relieve such monthly pain. This great medicine ALSO relieves accompanying nervous tension, irritability, those tired-out, mean 'pick-on-everyone' feelings—when due to this cause. Taken regularly thruout the month—Pinkham's Compound helps build up resistance against such distress—a very sensible thing to do. Just see if you, too, don't remarkably benefit! All drugstores.

Lydia E. Pinkham's VEGETABLE COMPOUND

CHAUTAUQUA COUNTY HISTORICAL SOCIETY 2013

Commenti Settimanali

(Continuaz. della Prima Pagina)

esempio l'Olanda fosse attaccata da una potenza superiore allora sbraiterebbe: "La U. N. che cosa fa? Perchè non mi protegge? Ne ho il diritto come membro della U. N.!"

L'Asia, come l'Europa, è nel marasma di lotte acerbe e fratricida. Ci vorrà tempo per eliminarle, ma bisogna arrivarci, altrimenti sarà inutile la U. N., sarà stato inutile il sangue sparso e si ritornerà alla superiorità dell'arma. La U. N. non può essere uno spaventapasseri per i deboli o piccoli, ed un paravento per i grossi.

Il tempo, l'atmosfera, il clima, chiamatela come volete, è.... nemico dell'umanità.... specie quella d'Europa.

Ricordate? Tutte le cateratte invernali si aprirono l'inverno passato ad aggiungere alla scarsità il freddo. Giunta l'estate tutti gli spiriti volanti sotto la cappa del cielo si riunirono a.... consiglio per muovere guerra all'umanità, specie quella d'Europa.

In Francia la siccità ed il residuo della gentilezza dell'inverno taglia il raccolto del 30% ed abbisogneranno due terzi di 5 milioni di tonnellate di grano, da importarsi, per passare l'anno fiscale e la siccità taglia il raccolto del fieno così che anche le bestie soffriranno la fame.

In Italia si ebbe un record di calore non avuto da 42 anni e la pioggia di due settimane fa troncò la sicciità ma il raccolto non fu una manna. E' scarso.

In Inghilterra la siccità rovinò i raccolti delle patate, della barbabietola, per lo zucchero, ed altri vegetali, ma si aggiunge che la prospettiva del raccolto del grano è buona.

In Austria la siccità fa temere "a wide-spread damage to vegetable crops". Persino l'acqua potabile è scarsa.

Nella Svezia la siccità troncò del 40% i raccolti. In Norvegia la siccità al sud e le troppe pioggie al nord, rovinarono i raccolti e persino il fieno è scarso che causerà "a heavy reduction on livestocks".

In Danimarca si registrano danni per 100 milioni di dollari, causati dalla siccità. Solo l'Irlanda — forse per grazia di San Patrizio, VESCOVO CRIUNDO ROMANO, sfuggì alla siccità ed il raccolto è buono.

Unite ciò agli studi che si fanno a Parigi dalla conferenza economica sotto il piano Marshall, che preconizzò che "Europe faces cut in living standard" perchè è necessario "to reduce estimate of U. S. aid".

Si fece il calcolo che 29 miliardi di dollari sono "total economic deficit for 4 years, 20 billions represent food supplies".

I prospetti non sono certo fonte di entusiasmo. Certo l'America non può fornire — prestiti o donazioni — tutto il necessario per riabilitare l'Europa. Gli Stati Uniti possono dare una mano ma non tutte e due, e si insiste che "Europe must help herself" e dare garanzia che i fondi del piano Marshall saranno spesi nel miglior avvantaggio produttivo per il bene comune.

La guerra ha lasciato una eredità di rovine, fame e privazioni che rimarrà — speriamo — piantata nella mente (e nello stomaco) dei popoli dal capo Nord al capo Passero.

I governi più stabiliti (come quello di Londra) sono sui trampoli della politica ondeggiante; pensiamo a quelli che vivono di giorno in giorno (come quello di Roma o di Parigi) che sono forzati (o vogliono?) a guazzare nelle acque torbide della zizzannia politica; dove Tizio fa guerra a caio e Sempronio ci guadagna col mettersi sul collo dei primi due.

E' il proprio interesse (politico) che maciulla il cervello (poco o tanto) dei capi politici. La necessità della nazione della quale sono cittadini, conta poco, se non per dare dei lip-services in faccia al mondo (se questo ci credesse.

La necessità del popolo vale ancor meno, anzi si spera nel torbido per salire la scala viscida del comando, dalla quale possono precipitare da un momento all'altro causa subbugli imprevisti o calcoli male calcolati della potenza avversaria o della pazienza delle masse.

L'indipendenza dell'India non solo fu battezzata con sangue fraterno, ma viene pure.... cresimata con lo stesso liquido. Al nord nella provincia del Punjab, i Sikhs — armati della sciabola e coltello arcuato (che sono l'emblema della religione) vanno a caccia dei Moslems. Si massacra la popolazione, si bruciano villaggi, spesso anche il proprio nel fervore religioso. Si calcolano i morti a cento mila solo fra i maomettani ed altrettanto fra i Sikhs e gli Hindus e continua "the slaughter of minorities".

Si notò in un villaggio che su 50 morti 30 erano donne. "One officer found four babies roasted to death over fire!"

E mi parlate di civiltà! Individualmente si dicono "civilizzati". Si offendono se si mette in dubbio la loro affermazione, ma collettivamente sembrano peggio delle bestie dei deserti.

I Sikhs non sono che una minoranza, appena 4 milioni. Hanno la loro tattica.... militare; sono armati di tutto il possibile, bombe casalinghe, coltelli, freccie, pugnali e torcie pronte per appiccicare il fuoco e maneggiate da vecchi pensionati dell'esercito con tanti di barba lunga e bianca. Sono sull'orlo della fossa e non hanno imparato a stare al mondo.

I treni sono pure assaliti e massacri di rifugiati sono notati.

A Calcutta esiste l'opposto, Calcutta che fu la sede delle atrocità.... fraterne sino a poco tempo fa. Oggi mostra al mondo la pace tra Hindus e Moslems, specie che il venerando Gandhi — Hindu — sta di casa con una famiglia maomettana.

Ma tale "armonia" non passa i limiti della città. In centinaia di comunità i gruppi delle religioni principali, si scagliano l'un contro l'altro. "Shooting, stabbing, and setting fire. The two sides appear to be equally to blame".

Sino ad ora le raccomandazioni dei capi delle due sezioni dell'India non sono ascoltate e gli spiriti religiosi sono la piaga virulenta che rode l'indipendenza indiana.

Il veto della Russia all'entrata dell'Italia nella U. N. sconvolse la mente di molti italiani. L'UNITA' (di Roma) si lamenta che la "policy of anti-soviet hatred led Italy to defeat and catastrophe" e si lamenta che l'Italia "is being rapidly transformed into a kind of vassal to Anglo-Saxon power", da dove — dico io — viene qualche cosa per aiutarla a rimettersi in piedi.

Se fosse, l'Italia, una vassalla (uso Ungheria ecc.) della Russia (da dove arrivano solo promesse) allora l'UNITA' sbraiterebbe "onoriamo l'altissimo infallibile" ed i bottoni, all'occhiello, del P. C. I. aumenterebbero INVECE di ECCLISSARSI! Ciò non lo leggerete sui giornali ma vi sono informazioni che giungono all'....orecchio. Non appena si seppe del veto l'astio aumento verso i capricci Kremliniani e molti bottoni sparirono di subito.

Poi si legge che Mosca ratificò il trattato di pace. Forse una contromanovra, improvvisa per arginare l'astiosità contro l'orso azzannatore.

Uno scherzo alla faccia del governo italiano (non letto sui giornali ma le notizie arrivano all'....orecchio) fu compiuto a Napoli. Là arrivò un Libebrty ship carico di grano. Parte dell'equipaggio scese a terra e fu intrattenuto da un gruppo di.... amici, di quelli.... e fu ubbriacato. Poi un altro gruppo di amici.... di quelli, salì a bordo. Altre bottiglie; poco dopo, nel cuore dellla notte, il Liberty ship prese la via per Fiume, dove fu scaricato ma la nave fu riportata a Napoli.

Bisogna.... ringraziare gli amici.... di quelli se ritornarono il piroscafo. Se fossi stato io mi sarei tenuto nave e carico!

OSVALDO FORLANI

Collapsing Town

WELCH, W. VA.—(Soundphoto) — Imogene Thompson, left, and Opal Sutherland brave a stroll on the buckled pavements of Welch as sections of the town's streets started sinking due to a mysterious shifting of the earth. While the town's 6,000 inhabitants were fearful that their homes may be destroyed, huge cracks appeared in several large buildings. Authorities believe that an underground river is causing the earth movement. Another theory is that coal mining has weakened the city's foundations.

Searching Immigrants

HAIFA, PALESTINE—(Soundphoto)—A British trooper searches through the baggage of a Jewish immigrant who holds his child in his arms. Note how interested the child is in the trooper's actions as he goes through the immigrant's belongings in search of contraband. In the background can be seen the immigrants lining the deck of the ship "S.S. Fourteen Victims of Assib Bridge" which was intercepted by the British navy off Haifa, and taken to port along with another vessel which was intercepted named the "S.S. Return to Zion". There were no outbreaks by the immigrants when the British boarded the ships. The Jewish immigrants were then trans-shipped to Cyprus and not back to the countries of embarkation.

UN CONSIGLIO... FRATERNO

Ascolta incontentabile italiano,
in astio eterno, eterna ebolizione,
sempre pronto il cervello brontolone,
c'ha la superbia d'essere sovrano.

Ma che fame, dolor, casa distrutta,
un governo incapace o il suo cinismo;
del dottore Togliatti il blablarismo
cura le malattie a bocca asciutta.

Manca il lavoro, il pane; vivi forse
in capanne o casetta massacrata?
L'Ercole sommo — qual divina fata —
porta le cure al male che ti morse.

La campagna non frutta? La gallina
e' divenuta pure un'usuraia?
Dalla sporta ercolana . . . bambinaia
balza fuori con faccia risolina.

T'empie il cervello (stomaco non conta
davanti alla bellezza della chiacchiera)
e ti vuota il liquore dalla chicchera
(il comunismo) con la lingua pronta.

Scorda, popolo fesso, il tuo dolore,
empi la pancia con le gran promesse
ch'escono a flotto dalle gran rimesse
del Kremlino potente in tutte l'ore.

Il dottore e' con te; ride all'inutile
timorosa apprensione. Egli ha la prova
per ogni malattia, vecchia o nuova;
apri la bocca, ingozza la gran pillola.

Scorda la fame; della tua famiglia
scorda il travaglio;; sono cose fesse,
quando brilla il bel sol delle promesse;
sai, le promesse sono una poltiglia

che blocca il tuo cervello e bocca e cuore,
sentimento, ideal (ma che ideale!);
la promessa e' semenza che sull'ale
del vento fugge e non germoglia fiore.

Ma che fa? Quel dottor di tutti i mali
cosi' promette; accetta la sua cura,
ingozza la gran pillola sicura,
e diverremo scimmie tutte eguali

Osvaldo Forlani

Importante!

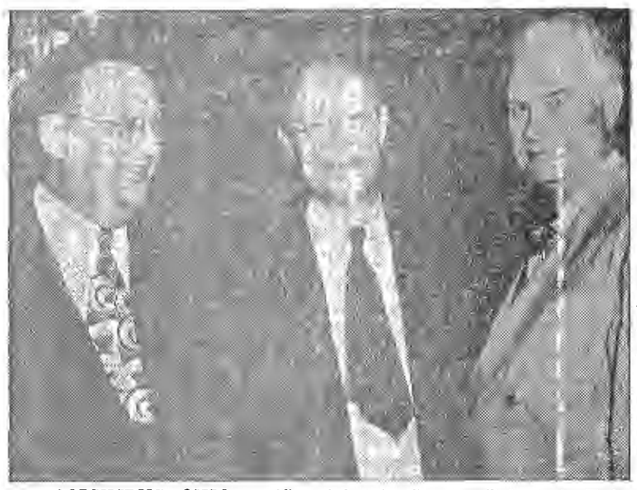
Il nostro ANDREA ZAVARELLA del No. 556 Potomac Ave. Buffalo, è il nostro Rappresentante in detta città e paesi vicini.

Siccome in questi tempi che si lavora a full speed, i nostri abbonati non hanno neppure il tempo di recarsi alla Posta a fare un Money Order per inviarci la loro quota di abbonamento Andrea Zavarella è a loro completa disposizione, a ricevere la loro moneta, che poi, a sua volta, egli ce la trasmetterà.

Fategli una visita nella sua abitazione, ed egli saprà accontentarvi.

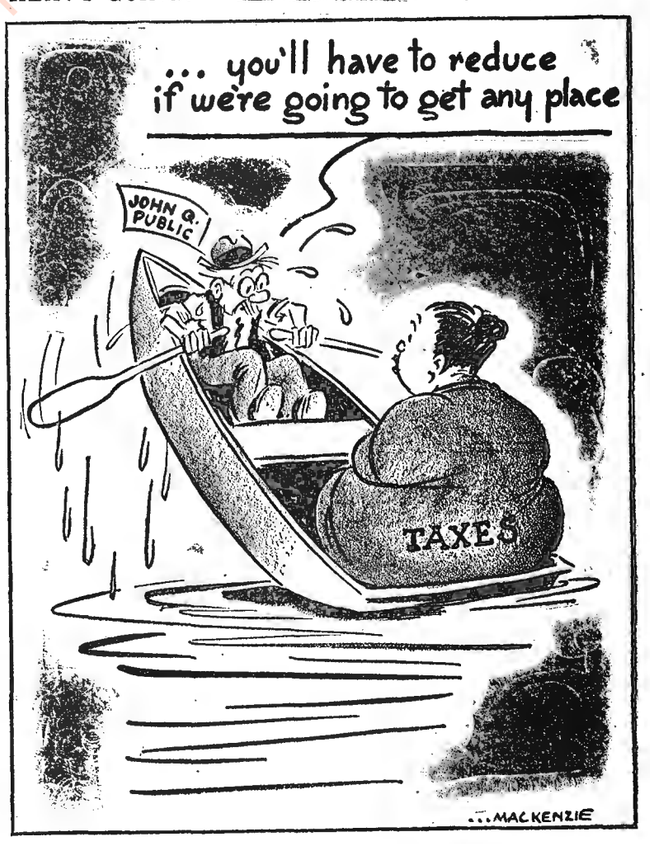
ABBONATEVI E FATE ABBONARE I VOSTRI AMICI A "IL RISVEGLIO"

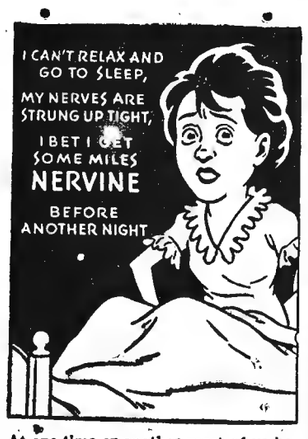
Ohio Candidate For President?



COLUMBUS, OHIO — (Soundphoto)—Senator Robert A. Taft, speaking at the Republican Rally at the Neal House, charged the "blundering policy" of the Truman administration in handling the occupation of Germany has wrecked the entire economic set-up of Europe. Taft was urged to become a candidate for the presidency in 1948 and was backed by his colleague Senator John W. Bricker (who was rumored for presidency). Rep. Clarence Brown, national committeeman was instructed by the state committee to "take all steps necessary" and helpful to bring to the attention of Republicans of other states, Senator Taft's unusual qualifications and availability for the presidency.

HEAVY GOING! By MACKENZIE





At one time or another most of us become upset and jittery due to overwrought nerves. This makes us irritable, restless and wakeful. You can't do your work well the next day, if you toss and tumble through the night and don't get the rest you need. At such times why not do as so many thousands have done for over sixty years—try

Miles NERVINE

Miles Nervine is a mild but effective sedative that helps soothe overwrought nerves and permits refreshing sleep. It has brought restful nights and peaceful days to thousands. Ask your druggist for genuine Miles Nervine. Have it on hand and be prepared next time tense nerves threaten to keep you awake or make you nervous. CAUTION, use only as directed. All drug stores have Miles Nervine.

Effervescent Tablets, 35c-75c
Liquid Nervine 25c-$1.00

MILES NERVINE

Abiti, Soprabiti, Cappelli, Camicie, Cravatte, Maglie, Mutande, Scrape Florsheim, ecc.

MERCANZIE GARANTITE

PREZZO GIUSTO

LEVY'S

34 East Fourth Street

DUNKIRK, N. Y.

Giordano's Grocery

Fresh Fruits — Vegetables and Meats

— FREE DELIVERY —

Phone: 6393

115 Lake Shore Dr., East
DUNKIRK, N. Y.

Buy Your FUR Coat at

HABER'S

Save Many Dollars Now and Own The Coat You Have Always Wanted!

HABER'S

333 MAIN STREET

DUNKIRK, N. Y.

HAVE YOUR OLD SHOES

MADE OVER INTO THE NEW

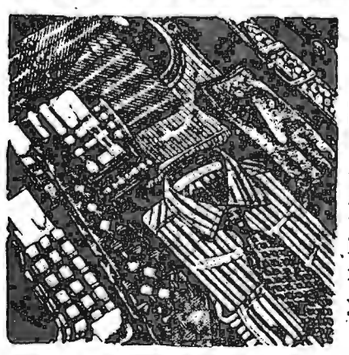
PLATFORMS

"YOUR SHOES ARE LIKE NEW WHEN CHARLIE'S THROUGH"

— FOR QUICK SERVICE TAKE THEM TO —

CHAS. MESSINA SHOE REPAIR SHOP

31½ WRIGHT STREET —:oOo:— DUNKIRK, N. Y.



WHAT'S NEW IN FURNISHINGS?

You'll find the answer here.... in these displays of seasonable fashions for men and young men.

A. M. BOORADY & CO.

77 E. THIRD STREET DUNKIRK, N. Y.

Subscribe To "Il Risveglio"

Abbonatevi a

THE ONLY ITALIAN NEWSPAPER PUBLISHED IN CHAUTAUQUA COUNTY

IL RISVEGLIO

Italian Weekly Newspaper

GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

$2.00 All'anno

La Donna Fatale

Romanzo Storico Sociale

DI CAROLINA INVERNIZIO

Puntata No. 138

L'attirò a sedere vicino a sè sul divano, la strinse al suo petto con tenerezza appassionata. Allora cominciarono le spiegazioni. Bianca non tacque nulla di quanto le era accaduto dopo la sua fuga, nè nascose come il suo primo pensiero fosse stato quello d'uccidersi.

— Mio Dio, mio Dio! — balbetto tremando Landry, ridivenuto pallidissimo e agitato.

La giovane sorrise dolcemente.

— Non ti spaventare così, — disse — ora sono vicina a te, viva e sana.

E continuò la sua narrazione, che l'artista ascoltava febbrilmente, sentendo spezzarsi il cuore al pensiero delle lotte che la povera ed innocente giovane aveva dovuto ancora sopportare.

— Credi tu — diss'ella con debole accento, quando ebbe narrato ciò che le era successo alla fattoria — che la maledizione del mio povero nonno mi segua dovunque e ch'io debba, fatalmente, recar danno a quanti avvicino?

— No non lo credo! — rispose con voce ferma Landry.

Un raggio soavissimo illuminò il candido volto di Bianca.

— Grazie, — disse abbracciando suo padre.

Quand'ebbe finito il suo racconto, ella ridivenne per un istante triste, e disse a voce bassa:

— Ora, babbo mio, parlami della mamma. E' vero che ci odia entrambi, che teme di vedere per cagion nostra turbata la sua tranquillità e vorrebbe saperci morti?

E' una menzogna! — gridò l'artista con un tale slancio che il cuore di Bianca ne fu sollevato. — Tua madre è stata ingannata al pari di me, ti ha creduta morta.... ed ora che sa che tu sei sua figlia, si strugge dal dolore e dal rimorso, accusandosi di averti essa stessa perduta.

— Povera e cara mamma... — balbettò Bianca piangendo. — Io non l'ho mai accusata, sai, neppur quando si mostrava ingiusta con me. Ella ignorava che io fossi sua figlia ed i dolori passati l'avevano resa diffidente e severa. Babbo, potrò io abbracciarla?

— Certo, figlia mia, e debbo dirti che il marchese Franco sa tutto: egli non ha tralasciato alcuna ricerca per ritrovarti e divide le ansie, i dolori di sua moglie. E ti aggiungo ciò che ancora tu ignori. Il tuo povero nonno, prima di morire, comprendendo quanto si era mostrato ingiusto e crudele per il passato volle espiarlo, rivelando al marchese che tu eri stata abbandonata da Lena nel bosco, pregandolo a ricercarti, a chiederti perdono per lui. Inoltre volle anche lasciarti un legato per dimostrare la verità del suo pentimento.

Bianca gettò un grido, e congiunse le mani.

— Ma allora — diss'ella — il mio povero nonno ha pure revocata la maledizione lanciata contro di me?

— Certo, figlia mia.

— Oh! grazie, mio Dio, grazie! — esclamò Bianca con ardente passione.

E scivolando dal divano la giovane suora cadde in ginocchio, volgendo al cielo uno sguardo sublime di ringraziamento.

VI.

Da alcuni giorni il marchese Franco si trovava a letto colpito dall'influenza. La sua età e la sua debolezza facevano purtroppo temere una vicina catastrofe.

Egli non s'illudeva, e guardava con devozione e tristezza la nobile donna che gli era stata fedele compagna per dodici anni e che da due anni soffriva rassegnata il martirio, senza un lamento, sembrando non esistere nella sua vita altra cosa all'infuori del suo dovere verso il marito ed il figlio. Mai il nome di Landry era uscito dalle sue labbra, mai un'allusione alla figlia, dal momento che tutti avevano perduta la speranza di ritrovarla.

Ma il marchese comprendeva la trasformazione avvennuta in quell'anima la crudele espiazione della povera madre, i rimorsi che la torturavano. Spesso le diceva con profonda emozione:

— Tu soffri, Rosetta, confidati a me. Ah! se potessi in qualche modo sollevarti!...

— Tu hai fatto per me più di quello che meritavo, — rispondeva con dolcezza e melanconia la marchesa. — Non hai nulla da rimproverarti: mentre io sono stata qualche volta ingiusta verso di te.

— Era colpa mia; — ribatteva il marchese — non sapevo abbastanza leggere nel tuo cuore ferito. Ma ora penso che tu meritavi ben altra sorte e ben altro padre.

La marchesa scuoteva la testa.

— No, mi ci voleva questa sofferenza per comprendere la vita ed i suoi doveri.

— Ma intanto la tua salute deperisce, e finirai coll'ammalarti seriamente.

Infatti, bastava guardare un istante la marchesa per vedere i guasti prodotti su di lei dalle notti insonni, dalla inquietudine orribile che continuamente la tormentava, e che le premure del marito, le carezze del figlio non bastavano a frugare.

Rosetta era sempre bellissima, ma i suoi occhi si mostravano profondamente infossati, avevano uno splendore febbrile; la bocca si contraeva con moto convulso ad ogni istante; le guance avevano assunto il colore dell'avorio, l'alta persona s'incurvava leggermente ed alcune pieghe dell'abito attestavano il deperimento della sua persona.

Un punto solo occupava la sua mente, la sua anima, un punto assai doloroso per il suo cuore di madre. Ella vedeva sempre sua figlia, che avrebbe potuto tanto amare, proteggere prima ancora di conoscere, in atto di rispondere alle sue violenze, alle sue parole di disprezzo, di minaccia, agli insulti di Vito: "Cerchi, signora marchesa, di insegnare a suo figlio ad avere maggiore pietà degli sventurati, ai quali Dio non ha concesso, come a lui, un padre ed una madre da amare".

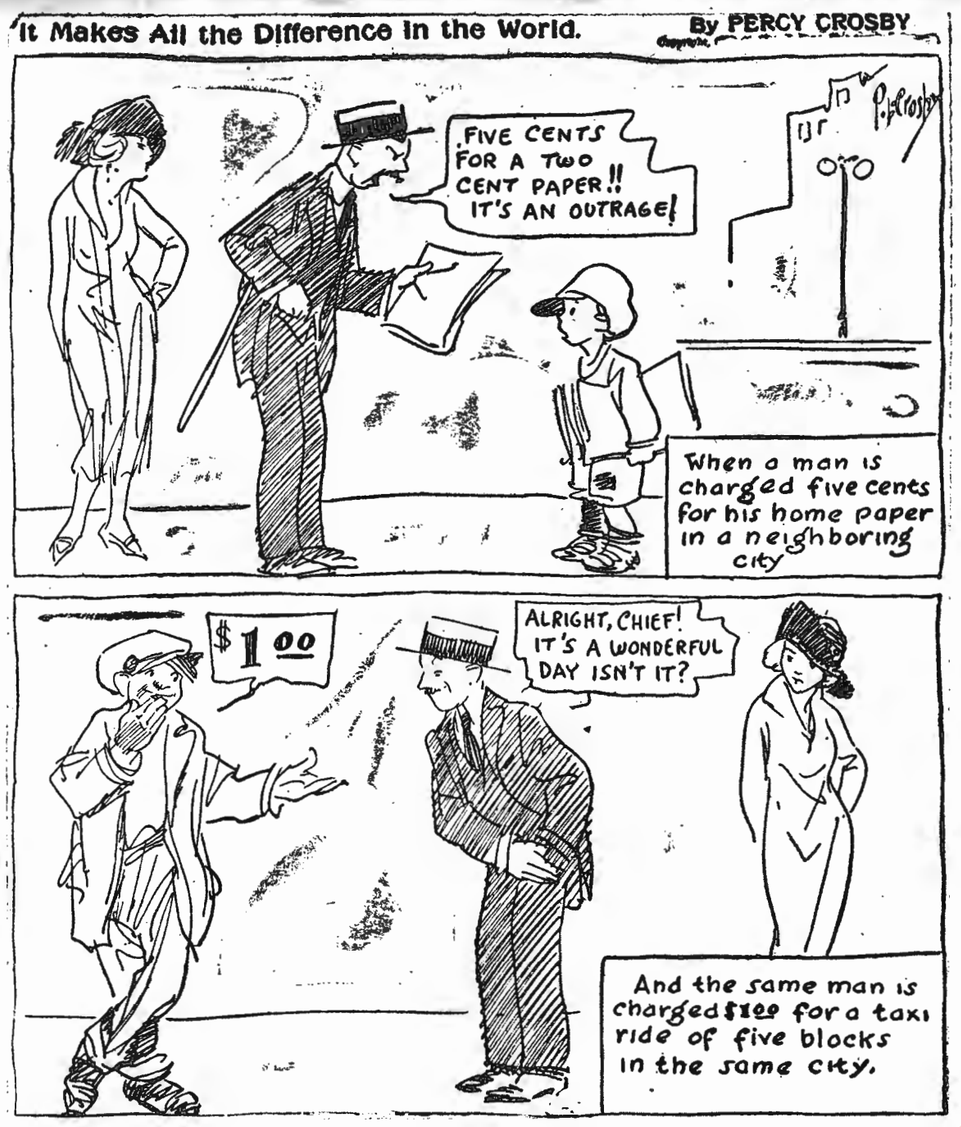
Quanta nobiltà in quelle parole! Che dolcezza angelica! Eppure non era bastato per disarmarla, per aprirle gli occhi. E Rosetta ricordava le sue violenze in casa di Landry, allorchè la giovinetta voleva impedirle di vedere il ferito. L'aveva respinta, gettata a terra, le aveva ripetuto che era una fanciulla senza nome e senza pudore. E l'innocente aveva risposto alla sua collera colla dolcezza, colla pietà. Essa aveva l'anima generosa del padre.

Ogni ricordo mostrava alla marchesa la sua ingratitudine, il suo odio per la quale avrebbe ora dato più che verso la giovane, che era sangue suo, la vita. Ed era tardi, troppo tardi!

Ella non l'avrebbe più riveduta; forse Bianca era morta maledicendola, dopo quanto le aveva detto Lena.

La marchesa si dibatteva fra il dolore ed il rimorso, pur cercando di rivolgere verso il marito ed il figlio una specie di tenerezza disperata, onde calmare quell'agitazione che avrebbe finito con l'ucciderla. Ciò che accresceva l'intimo martirio della marchesa era di non ritrovare in suo figlio quell'affetto di cui sentiva il bisogno. Nel crescere dimostrava sempre più il carattere inflessibile del nonno: nulla poteva farlo piegare, nè le preghiere: nè le minacce. I suoi occhi prendevano qualche volta una espressione di durezza straordinaria, non consentanea alla sua età. Ed era un bellissimo fanciullo, aveva gli stessi lineamenti della marchesa.

(Continua)



Mix Lemon Juice AT HOME TO RELIEVE RHEUMATIC PAINS

Money back—if this recipe fails

Many of the thousands of folks who have been taking lemon juice for rheumatic pain—have found that by adding two tablespoonfuls of Allenru to one tablespoonful of Lemon Juice in a glass of water, they get faster relief for the aches and pains caused by the gouty phases of rheumatism, neuritis and lumbago. Allenru is a 20 year old prescription made just to relieve such symptoms. Costs little at druggists.

Mix Lemon Juice AT HOME TO RELIEVE BACKACHE

Money back—if this recipe fails

Many of the thousands of folks who have been taking lemon juice for rheumatic pain—have found that by adding two tablespoonfuls of Allenru to one tablespoonful of Lemon Juice in a glass of water, they get faster relief for the aches and pains caused by the gouty phases of rheumatism, neuritis and lumbago. Allenru is a 20 year old prescription made just to relieve such symptoms. Costs little at druggists.

BACK AGAIN your old favorite!

JOHN RUSKIN

Best and Biggest CIGAR

2 for 15c

If your dealer is out of John Ruskin's, write to

I. LEWIS CIGAR MFG. CO., NEWARK 3, N. J.

Tucker '48 Newest Entry in Auto Field

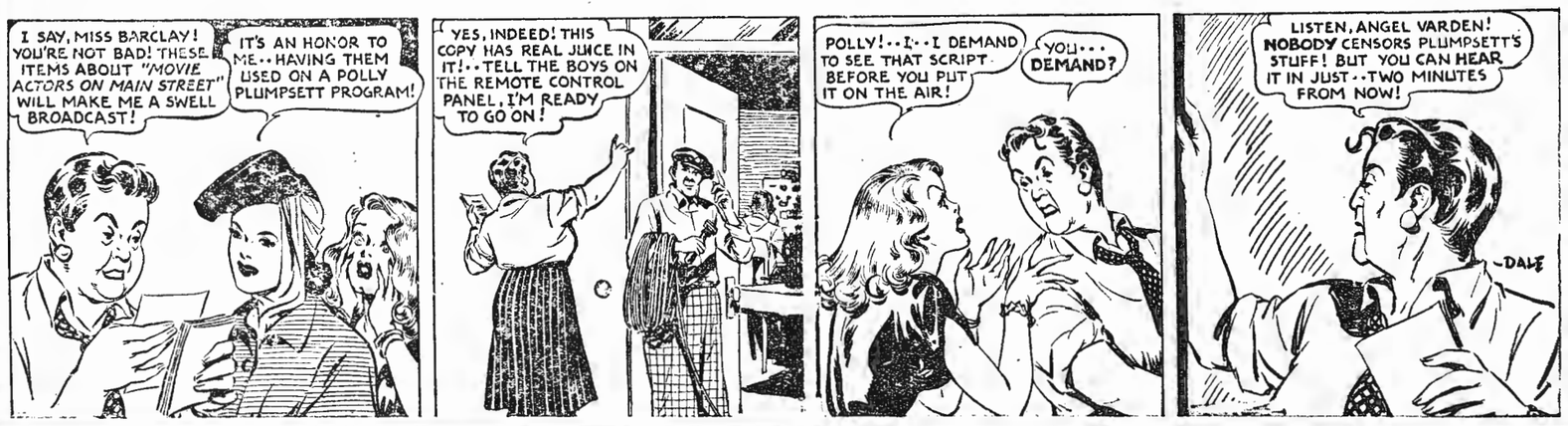
CHICAGO—Preston T. Tucker, six-foot president of Tucker Corporation, stands beside the most modern automobile yet produced, the new Tucker '48, which is only 60 inches from ground to top. With a powerful 150-horsepower engine mounted directly between the rear wheels, the Tucker '48 combines many engineering advances which Tucker says are not found in any other automobile on the market today. Since the new Tucker '48 was shown to dealers and distributors, thousands of persons have sought to place orders for early delivery of the car. Quantity production is expected later this year.

Press Questions Gen. Roosevelt

NEW YORK—(Soundphoto)—Brig. Gen. Elliott Roosevelt, center, son of the late President, is pictured as he was interviewed by members of the press upon arrival at La Guardia Airport. He flew in from Boston, spent the week-end at Hyde Park and then flew to Washington where he appeared at the Senate War Investigating Committee hearings. Accused of receiving favors from John Meyer, public relations man for plane builder Howard Hughes, Roosevelt admitted to the committee that he may have "inadvertently" violated an order by Gen. H. H. Arnold, war time army air forces chief, forbidding air force officers to accept favors from war contractors.

DAN DUNN - SECRET OPERATIVE 48

MARY WORTH'S FAMILY



REG'LAR FELLERS — BY GENE BYRNES

OUR WEEKLY COMICS

OUR NEW PRICES

Rubber Heels	40c — 50c
Mens Soles	75c — $1.00
Mens Heels	40c — 50c
Ladies Soles	50c — 75c
Ladies Heels	25c
Rubber Heels	35c — 50c

Ladies Shoes Dyed All Colors

Like Knu Shoe Repair

337 Central Ave., Dunkirk, N. Y.

Phone 5427